

Avisos...

Europa a debat és una publicació del Parlament Europeu que, des del juny passat i a partir d'una iniciativa conjunta dels eurodiputats catalans, s'edita també en català -fins ara només s'editava en els 11 idiomes oficials de la UE-. Per la subscripció gratuïta aneu a: www4.europarl.eu.int/press/main/mailling_reg.cfm i feu-ho corre!

Cada festa, una cançó d'en Noé Rivas, és un cançoner que lliga tradició amb modernitat. Cadascuna de les cançons que hi apareix fa referència a alguna festa significativa de les quatre estacions de l'any. L'edició va acompanyada d'un CD i de les partitures perquè els més petits puguin aprendre les cançons. Si voleu més info, visiteu www.noerivas.com, o aneu directament a: www.alfanet87.net/noerivas/nou_llibre/index.htm

Fins el 30 d'octubre podreu presentar les sol·licituds d'accés als estudis de la **Universitat Oberta de Catalunya**.

El període lectiu s'iniciarà al febrer de 2005. Trobareu els formularis al web www.uoc.edu. Per més info: Elisabet Casamitjana a Brussel·les, tel. 0032 2 231 0330 i pbrusselles@uoc.edu.

Comarcàlia endega la primera borsa de treball específica per a Catalunya. Pretén ser un punt de trobada de tots els agents socioeconòmics de les comarques catalanes: www.comarcalia.com.

III edició Beca d'Hivern Victor Català de l'Ajuntament de l'Escala, d'àmbit internacional, per tal d'honorar la memòria i el llegat de l'escriptora. Per més informació: Àrea de Cultura de l'Escala, 0034 972 771556 o cultura@lescala-empuries.com

Altres Activitats...

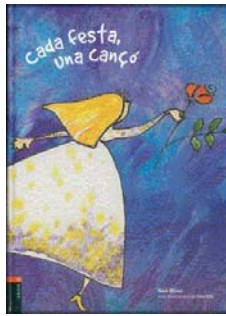
Casal Català de Brussel·les: **Castanyada** el 23.10 al Col·legi Dom Bosco, **Caga Tió i Pastorets** l'11.12, **Nadal** el 16.12.

Centre Català de Luxemburg: concert de la cantant de l'Alguer, **Franca Masu** el 5.11 al Centre Cultural de l'Abbaye Neunmünster.

Instituto Cervantes: exposició '**Barcelona, la huella del tiempo**' de JM Ramón Morera, fotogràf al NH City Centre, Amsterdam - fins el 5.11.

Instituto Cervantes: concert '**El llibre vermell de Montserrat**' de Capella de Ministrers, a la Pieterskerk, Utrecht - el 15.12 a les 20:15.

Centro Cultural de Hispanohablantes de Amsterdam: projecte '**Una vida mejor**' amb diverses activitats com ara ioga i meditació, amb l'ajut de psicòlegs i dietistes. Visiteu www.hispanohablantes.nl per trobar aquestes i moltes altres activitats i cursets, per totes les edats.



Es busca...

Buscamos una persona que pudiera ayudar a nuestros hijos de 6 y 8 años, **a mantener su catalán**. Han estado durante varias épocas residiendo y estudiando en Barcelona y hablan bastante bien el catalán, pero aquí en Holanda lo van perdiendo.

Será para una tarde por semana, y el único fin es que mantengan contacto con el idioma, con alguien al que le guste jugar, hablar o leer con ellos. No es necesario un profesional a nivel de idioma, si no alguien que le guste estar con niños. Vivimos en Amsterdam.

Si desean más información pueden contactar con Sandra Kruisbrink o Sam Drukker en el 020.6202042 o por e-mail samsan@xs4all.nl.

El casal convida **a pares amb nens** que vulguin trobar-se amb altres pares amb nens, a dir-nos-ho. On viviu, amb quina freqüència voleu acollir una **trobada**, si disposeu d'espai per fer-ho a casa i sobretot amb quin propòsit personal (jocs, sortides, lectura...) Amb una mica d'organització seria una **activitat engrescadora** per els nens (canvi d'espais i de companys d'esplai) i social per els pares, sense suposar una carrega per ningú. Més info al secretariat, Cris Canseco 0162 465038 o per e-mail a info@casalcatala.nl.

Més endavant...

Per el 2005 suposem que podrem seguir amb el programa habitual, confiant que ens arribi la subvenció. A l'abril celebrem la Diada de **St. Jordi** amb la col·laboració de la Cobla la Principal d'Amsterdam i per **St. Joan** al juny, mireu de portar l'estiu entre nosaltres amb teca, música i bona companyia.

A més a l'agost tindrem la visita d'**Adifolk** a Haarlem: geganters, bastoners, colles, diables... No ens ho podem perdre, serà Festa Major a Holanda! Visiteu el seu web a www.adifolk.org per més informació.

Per poder organitzar totes aquestes activitats i més, tenim les següents vacants: 1. **webmaster** -per donar-nos un empenta si ens encallem-, 2. **persones per visitar espais d'activitats** a Amsterdam, Utrecht etc, 3. **periodistes** per passar-nos relats i "successos", **correctors** i ... bé, sobretot **gent amb ganes de fer coses** a prop de casa! Més info al secretariat.

Recordatori...

Ens han arribat algunes preguntes sobre quan i com fer-nos arribar la quota 2004. Precisament en la

situació actual totes les aportacions son benvingudes i com més aviat millor...

Aquí us donem un petit ajut a l'hora d'omplir l'acceptgiro.

I no oblideu d'avisar-nos de qualsevol canvi d'adreça, digital i convencional, o números de telèfon.

Gràcies.

The image shows a screenshot of a 'euro-acceptgiro' form. Red arrows point to various fields with instructions:

- Top left: 'euro' field with instruction 'aquí ompliu la quantitat d'euros'.
- Top right: 'nro de conte' field with instruction 'aquí ompliu el vostre nro de conte'.
- Bottom right: 'handtekening' field with instruction 'no us oblideu de signar'.
- Bottom left: 'naam' field with instruction 'aquí heu d'escriure el vostre nom i cognoms'.
- Below 'naam': 'adres' field with instruction 'aquí heu d'escriure la vostra adreça'.
- Below 'adres': 'plaats' field with instruction 'aquí heu d'escriure la població on viviu'.

Other visible text on the form includes 'Quota 2004', 'voor de achtervande etorien', 'van girorekening of bankrekening', 'vanidoor', 'op rekening per bank al conte 41.56.73.186, per Postbank 3721242', 'formulier met blauwe of zwarte inkt invullen', 'gezamenlijke banken en postbank', and 'betslingskenmerk'.



Casal Català dels Països Baixos

Secretariat: Lijndonk 152, 4907 XG Oosterhout - Tel. 0162 465 038
Bank ABN Amro 41.56.73.186 - Postbank 3721242 - KvK Ams v530133

[Resum](#)
[Sant Joan i](#)
[Assemblea 2004](#)

[... i un adéu](#)

[Què farem](#)
[Nadal i Caga Tió](#)
[30e Aniversari](#)

[Altres Activitats](#)
[CC a Brussel·les i](#)
[Luxemburg](#)
[Instituto Cervantes](#)
[Hispanohablantes](#)

[Avisos](#)
[Català per nens](#)

[Recordatori](#)
[Quota 2004](#)

[i més endavant](#)
[III Trobada de](#)
[Casals del Mon](#)
[Adifolk agost 2005](#)

Les Notícies de la Tardor



Sant Joan 2004

Bé, ja veieu que a la Haia no ens va faltar de res! El grup d'havaneres Els Cremats va tenir força audiència i les paelles i coques van volar, passant amb el nostre rom cremat!
L'Angels Serrano - nova presidenta del casal - va lluir la barretina tot ballant una rumba.

Estimats socis i amics,

Trobem que com a organitzadors us devem una explicació. No hem celebrat la Diada el passat mes de setembre, i tot i que hi havia planejada una Castanyada, aquesta tampoc s'ha fet. Per que? deveu pensar.

El 1974 es varen celebrar per primera vegada els Jocs Florals a l'estranger. Va ser a Amsterdam i amb aquest fet es va donar forma al desig d'un grup de catalans residents als Països Baixos, de trobar-se i compartir amb molts altres, la nostra estimada cultura.

30 anys més tard, hem volgut concentrar els nostres esforços organitzadors i econòmics (veieu l'article sobre subvencions aquí sota), en celebrar aquesta fita, juntament amb la festa de **Nadal** i el tradicional **Caga Tió**.

Fent un passeig per la memòria comuna de tanta gent: els socis i amics del casal al llarg del temps. Estem recopilant records que es publicaran en forma de llibret commemoratiu amb fotos i somriures d'aleshores, però també d'ara; de gent coneguda i també d'aquell soci que segueix les activitats a distància, per una raó o altre.

Per fer això us necessitem! Envieu-nos la vostra historia amb foto **abans del 10 de novembre**, explicant-nos 1. qui sou (individu i/o família) - d'on sou i quant fa que sou a Holanda, 2. com i quant vàreu fer coneixença amb el casal i 3. quin significat te per vosaltres el casal. Així aquest llibret serà, igual que el casal, de tots per tots!

Subvencions 2004

El 17 de setembre s'ha reunit la Federació Internacional d'Entitats Catalanes - FIEC - amb la Secretaria de Cooperació Exterior de la Generalitat - SCE -, per tractar temes que preocupen els membres de la federació, un d'ells la concessió de les subvencions 2004, a la que refereix el següent text.

"Les entitats catalanes de l'exterior desconeixen el resultat de la convocatòria de subvencions 2004. Malgrat els problemes administratius interns a la SCE, que tota transició comporta i que tothom pot comprendre, aquesta situació ha provocat incerteses i problemes que han alterat la planificació d'activitats 2004 en la majoria d'entitats i han ocasionat la suspensió d'algunes activitats previstes enguany, tant a Europa com a Amèrica."

El nostre Casal també es una d'aquestes entitats.

'Ik ben er tussenuit gedanst, maar gaan jullie alstubieft door...'



La Joke van der Valk se'n ha anat, com diu ella *ballant*, el passat 13 de setembre. Aquesta holandesa amb peus catalans ens ha regalat molts dies de ball, classes de sardanes i moments inoblidables... sense perdre la conta. A l'imatge la veiem per Sant Jordi d'aquest any... Gràcies!

III Trobada de Casals d'Arreu del Mon a Girona

La Generalitat estar treballant en l'organització d'aquesta trobada els dies 9 a 12 de febrer del 2005. La nostra participació estarà enfocada a demanar ajut per portar endavant activitats degudament preparades i amb els materials i mitjans adequats. Feu-nos arribar les vostres preguntes/idees a: info@casalcatala.nl o per correu convencional.



Edició
Cris Canseco
Octubre 04

A través de la web i dels mailings el Casal Català s'ofereix com a mitjà de comunicació entre els socis. Per això declina qualsevol responsabilitat relacionada amb el contingut dels avisos. Per més informació sobre els avisos, dirigiu-vos a les persones o entitats indicades en cada cas. Aquesta forma de comunicació és oberta per a tothom, tant sigui per posar un avís com per respondre'n un.